



Distr.  
LIMITED

A/C.3/34/L.76  
4 December 1979  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

DEC - 7 1979

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون  
اللجنة الثالثة  
البند ٧٥ من جدول الأعمال

مشروع اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة

فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا  
الشمالية : تعديل على مشروع الاتفاقية الوارد في  
المرفق الاول للوثيقة A/C.3/34/14

يستعاض عن الديباجة بالنص التالي :

" ان تسلم بأن ميثاق الامم المتحدة ، والاعلان العالمي لحقوق الانسان ،  
والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان ، وكذلك عدة صكوك اخرى اعتمدها  
الامم المتحدة والوكالات المتخصصة ، قد سمحت الى تعزيز المساواة بين المرأة والرجل ،  
وان يساورها القلق ، مع ذلك ، لاستمرار وجود تمييز ضد المرأة على نطاق  
واسع رغم هذه الصكوك المختلفة ،

" واقتناعا منها بأن التنمية الاقتصادية والاجتماعية العالمية ، سوف تسهم اسهاما  
كبيرا في تعزيز المساواة بين المرأة والرجل ،

" وان تدرك الحاجة الى مزيد من التطور في الدور التقليدي للمرأة في المجتمع  
والاسرة لتعقيق المساواة الكاملة بين المرأة والرجل ،

" وان هي مصممة على تنفيذ المبادئ الواردة في الاعلان الخاص بالقضاء على  
التمييز ضد المرأة ، وتعميق تلك الغاية ، على اساس التدابير اللازمة للقضاء على هذا  
التمييز بجميع اشكاله ،